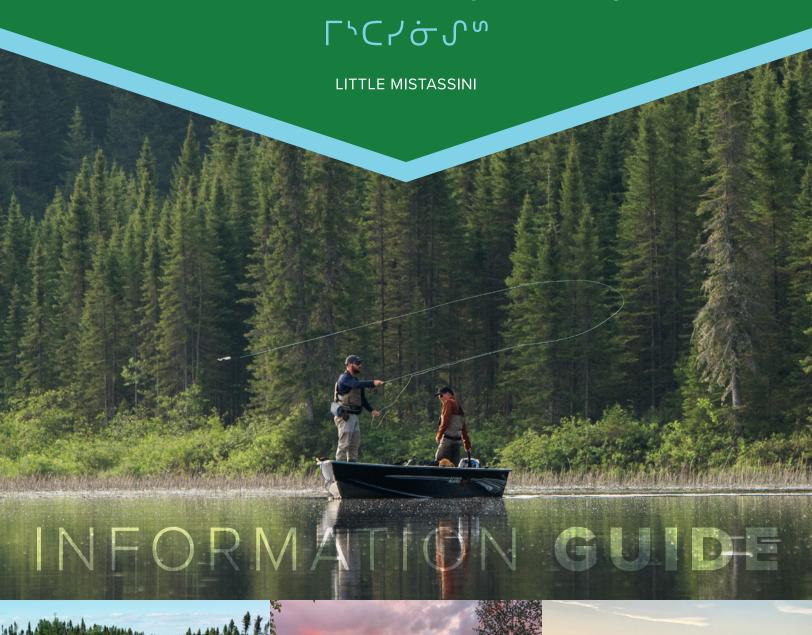


N | B | | S C H | |









LODGINGS



2 small *Amisk*^w **cabins** 3.5 x 6 m (12' x 20') equipped with: 2 double beds (54") bunk in wood, a sofa (can accommodate a child), fitted sheets and pillows with pillowcases, complete bathroom (toilet, sink and shower), 1 round table with 4 chairs, propane refrigerator and freezer (6 cu. ft.), complete kitchen with coffee maker, kettle, toaster, utensils, 2 propane burners, dishes (8 place settings), pans and pots, dish soap, propane heating.

1 large *Amisk*^w **cabin** $3.5 \times 7 \text{ m}$ (12' $\times 24$ ') equipped with 2 queen size wooden bunk beds (60"), a sofa (can accommodate a child), fitted sheets and pillows with pillowcases, complete bathroom (toilet, sink and shower), 1 rectangular table with 4 chairs, propane refrigerator and freezer (6 cu. ft.), complete kitchen with coffee maker, kettle, toaster, utensils, 2 propane burners, dishes (8 place settings), pots and pans, dish soap, propane heating.

All cabins include indoor electricity (20-amp/120-volt outlets) and running water.

Outside of the cabins: Integrated enclosed gallery, table and storage, BBQ, outdoor fireplace.

Services included: Marina space for one boat, refrigeration, and freezer space (1 unit/cottage).



MÛS PROSPECTOR CAMP J°

2 large Mûs camps 3.5×7 m (12' $\times 24$ ') insulated for 6 people, equipped with 2 double beds and 2 single non-bunk beds, fitted sheets and pillows with pillowcases, a table with 6 chairs, electric refrigerator, and freezer (7.4 cu. ft.), dishes (8 place settings) with pots and pans, coffee maker and toaster, utensils, dishwashing equipment, counter and storage, propane heating.

4 small \hat{Mus} camps 3.5 x 6 m (12' x 20') insulated for 6 people, equipped with 2 wooden bunk beds (double mattress on the bottom and single on the top), fitted sheets and pillows with pillowcases, a table with 6 chairs, electric refrigerator and freezer (7.4 cu. ft.), dishes (8 place settings) with pans, pots, coffeemaker and toaster, utensils, dishwashing equipment, counter and storage space, propane heating.

All camps include indoor electricity (20-amp/120-volt outlets) and running water outside.

Outside the camps: Sink, mosquito shelter with picnic table and propane stove (propane not included), BBQ and outdoor fireplace.

Services included: Refrigeration and freezer space (1 unit/camp).



NICIKW CAMP of Co

One Nicik Camp 2.5×7 m (8' $\times 24$ ') insulated for 6-8 people, equipped with 6 single beds (39"), 1 double sofa bed, fitted sheets and pillows with pillowcases, a table with 8 chairs, electric refrigerator and freezer (7.4 cu. ft.), dishes (12 place settings) with pans, pots, coffee maker and toaster, utensils, dishwashing equipment, counter, storage and propane heating.

The camp includes electricity (120-volt outlets) and running water inside. 4 beds are in the mezzanines accessible by stairs. Storage under the beds.

Outside the camp: Mosquito shelter with picnic table and propane stove (propane not included), BBQ, outdoor fireplace and closed storage.

Services included: Refrigeration and freezer space (1 unit/camp).

LODGINGS



CAMPING

40 shaded campsites in the boreal forest are available:

- > 10 sites without service
- > 30 sites with one service (electricity 20 amps / 120 volts)

*All sites have access to nearby water (non-drinkable), a picnic table and an outdoor fireplace.



RUSTIC CAMPING ON THE SHORES OF LAKE ALBANEL

For the more adventurous and well-equipped, explore Albanel Lake in rustic camping.

*There are no assigned sites on the shoreline. That's why it's important to leave the site as you found it by bringing back all the garbage and avoiding cutting trees.

EQUIPMENT TO BRING



- Food for the duration of the stay (no food on site)
- Bedding (sheets, blanket or sleeping bag)
- Bath towel, dish towels
- Biodegradable soap and shampoo
- Drinking water
- ☐ Flashlight
 - Satellite communication device
- ☐ Sonar, GPS, marine radio
- Fishing equipment, mooring buoys
- □ PFD Personal flotation device
- Sunscreen, mosquito repellent, lip balm
- Spare tires for car and trailer
- First aid kit (medicines)
- Warm and waterproof clothing, polarized sunglasses
- Bring a survival kit for the boat (food, dry clothes, fire starter and camping gear)

ATTENTION: This list is not exhaustive and must be adapted according to your own needs.

*The minimum age required to hire solo boats is 16. To hire a motorboat, users must show their Pleasure Craft Card.

SERVICES ONSITE

- > Board and outdoor games
- > Boutique
- > Central comfort station with showers
- > Cold room with individual lockers rental (31" high x 23" wide x 23" deep)
- > Common water sources (non-drinkable water)
- > Displayed weather conditions
- Electricity at the dock with an extension cord of approximately 7 m (25') except for marinas #22 to 25. These marinas require an extension lead with a small generator.
- > Fire pits with grill
- For repairs only Hire of a 16' rowboat with 20 HP motor Hire of a 20 HP motor
- > Freezer space rental (21" long x 7" wide x 22" deep)
- > Gutting shelter with running water
- > Ice and fuel wood for sale
- > Launching ramp
- > Marina (included only for Amisk** cabins)
- > Non-motorised watercraft* (kayak, canoe, paddleboard)
- > Picnic tables
- > Regular unleaded gasoline for sale
- > Sale of drinking water (4 L and 18 L)
- > Sale of lures and worms
- > Sauna (4 to 6 people)
- > Sewage draining station

MISHTIKW EDUCATIONAL PROGRAM

- > Educational activities
- > Cree Indigenous cultural workshops

For further information, please consult the calendar of activities, posted in the reception area.

WHEN YOU GET HERE

ARRIVAL STARTING AT



- > 1 P.M. FOR CAMPING
- → 5 P.M. FOR LODGINGS:
 - AMISKW CABINS (sites 20, 21, 22)
 - MÛS PROSPECTOR CAMPS (sites 29, 33, 47, 48, 49, 50)
 - CAMP NICIKW (site 46)

Reception:



Check-in onsite at Albanel lake camping **Hours** from 7 a.m. to 10 p.m. (9 p.m. in August)

Location:



178 km north of Chibougamau and 120 km from Mistissini (km 412 on Route 167) (107 km on gravel roads)

Your cooperation would be appreciated!

In light of the isolation of Albanel Lake camping and even if it's possible for you to make the trip directly, it would be greatly appreciated if you made

A STOP AT THE RUPERT WELCOME CENTER

TO HELP US TRANSPORT necessary camping items to the lake.





Water is not drinkable at this location. It is recommended that visitors boil the water available onsite for about 10 minutes.



Dogs are prohibited in all buildings on the wildlife refuge, except for duly identified guide and assistance dogs. Other domestic animals are prohibited at all times. They are however authorized on certain campsites and on the water.



Smoking is strictly prohibited in all buildings, including accommodation areas and rental units.



Due to the geographical remoteness of the AAMW wildlife sanctuaries, the territory is not covered by the cellular network. These communication constraints and the distance from hospitals and emergency services can cause significant delays when an emergency response is required.



It is strictly forbidden to ride an ATV (all-terrain vehicle) in the wildlife sanctuaries.



The use of a **jet ski is strictly prohibited** on all bodies of water.

REMINDER FOR A SAFE AND RESPONSIBLE STAY

"Outdoor activities may entail certain risks. You must therefore always make sure that you have the skills and abilities required by the chosen activity. It is very important to be aware of the risks inherent in that activity, to know and respect your abilities and to have the appropriate equipment with you in all cases."

Refer to the risk management plan section on the website for more information at nibiischii.com

QUIET AND RESPECT

Thank you for respecting the tranquility and the space of other groups present on the site.

Any group causing a disturbance on the site will receive a warning.

If this first warning is not heeded, the site manager may evict that group without refund.

Thank you also for respecting the work of employees and the site's opening hours (7 a.m. to 9 p.m.) and for not using generators between 10 p.m. and 7 a.m.

FISHING

CATCH AND POSSESSION LIMITS



- > 8 Walleyes
- > 2 Lake trouts
- > *2,5 kg + 1 or 15 Brook trouts
- > 8 Pikes

*According to the first limit reached

On the water:

- · Don't forget that navigating on large unmarked stretches of water requires constant attention, as there are many rocky outcrops and weather conditions can change rapidly and become dangerous.
- A boat over 4.9 m (16') with a motor of over 20 HP is **strongly** recommended for Baie Pénicouane, and a motor of over 50 HP for Lac Mistassini. A 9.9 HP auxiliary motor is also recommended.
- To avoid breakage, **short foot** motors are strongly recommended.

Visitors can come across Cree fishermen practicing their traditional activities (JBNQA) at the water points.

(James Bay and Northern Quebec Agreement (JBNQA)).

We ask you to be courteous and vigilant, nets may still be in use in the spring.

The camping is next to familial native camps.

It is prohibited to use native camps throughout the territory.

Thanks for keeping the site and water access unobstructed at all times.

ATTENTION, ANGLERS!

Access rights are issued on the day. They are therefore valid as of the time of issue on the day you arrive until 11:59 p.m. A daily access right must be obtained for each day of fishing.

AVOID FINES

- > Have a copy of the access right to the body of water on you and visible in your vehicle
- > Have your **fishing license** on you at all times
- > Wear a personal flotation device (PFD)
- > Have a **boating safety kit** in your craft
- > Declare your daily catch in the gutting shelter or at the campsite reception desk
- > Have your **Pleasure Craft Operator Card** with you in your boat

BEFORE LEAVING

DEPARTURE



- > BEFORE 12 (NOON) FOR THE LODGINGS
- 1 P.M. FOR CAMPING

Cleanliness: A \$100 housekeeping charge may be billed to clients who do not leave the premises in clean condition.

TERRITORY

Since it has more than 5,000 lakes, it is very difficult to ensure quality access and up-to-date information for all water bodies.

Several users circulate and occupy the territory, which can accelerate the deterioration of the roads. Thus, it is not possible to guarantee the condition of the paths and the water launches. Access is at the customer's own risk.

Access fees are non-refundable.

*A boating safety kit is mandatory according to federal regulations in the craft. Included when hiring boats.



No motor or boat rental onsite. (Rental is no longer available in Chibougamau or in Lac-St-Jean.)



RUPERT WELCOMING OFFICE

1584, Route 167 North, P. O. Box 38 - (km 252) Chibougamau, Quebec G8P 2K5

Phone: 418 748-7748

JUNE TO SEPTEMBER

Open from 7h45 a.m. to 4 p.m., Monday to Saturday

OFF SEASON

Phone calls and emails are answered on Wednesdays from 8:30 a.m. to 4 p.m.

Head office: P. O. Box 2380, Mistissini, QC, GOW 1C0

Albanel Mistassini Waconichi wildlife sanctuary @nibiischii 🖸 • info@nibiischii.com

www.nibiischii.com

The information contained in this guide is subject to change without notice

